

ISSN 1507 - 4447



mim

MIM VII/132 ROK XIV GAZETA SAMORZĄDOWA 1 LIPCA 2004

Strona internetowa miasta
www.minsk-maz.pl

WIZYTA DELEGACJI NASZEGO MIASTA W ORSZY NA BIALORUSI



MOSiR NA TURNIEJU W SAINT EGREVE



Szanowni Mieszkańcy Miasta Mińsk Mazowiecki

Miesiąc czerwiec, podobnie jak i maj, był wyjątkowo chłodny i deszczowy. Mimo to odbywały się różne festyny, pikniki i wieczorne koncerty. Odbył się kolejny zlot starych motocykli i wyścig samochodowy, a także turniej piłkarski z międzynarodową obsadą dla chłopców zrzeszonych w uczniowskich klubach sportowych. Mińskie zespoły taneczne („Dąbrówka”), muzyczne („3 Siostry”) i śpiewacze (chór z Mińskiego Towarzystwa Muzycznego i chór z „Macierzanki”) występowały na Białorusi w Orszy i w Mohylewie oraz we Francji w Saint Egreve. Pięknie zaprezentowały się wobec zagranicznej publiczności i przywozły ze sobą wspaniałe wspomnienia.



25 czerwca zakończył się kolejny rok szkolny. Dla Szkół Podstawowych Nr 3 i Nr 4 był to ostatni rok w historii tych szkół. Na mocy uchwał Nr VI/45/99 i Nr VI/46/99 Rady Miasta z 10 marca 1999 roku był to ostatni rok ich wygaszania. Uczestnictwo w uroczystościach zakończenia roku szkolnego w tych szkołach było dla mnie smutnym obowiązkiem. Odbierałem do depozytu sztandary tych szkół – te widzialne symbole ich kilkudziesięcioletniej tradycji. Do depozytu – gdyż mam nadzieję, iż w niedługim czasie nastanie potrzeba powołania nowych szkół podstawowych.

Postanowiłem nie zmieniać numeracji szkół podstawowych i gdy będą powstawały nowe szkoły otrzymają numery zlikwidowanych szkół, ich sztandary, dorobek i tradycję. Zlikwidowane Szkoły Podstawowe Nr 3 i Nr 4 mają zwyczajnie przerwę w swoim żywocie.

Nastał czas wakacji i czas wypoczynku młodzieży, ale też i gorący czas egzaminów wstępnych do szkół średnich i do szkół wyższych. Życzę wszystkim zdobycia upragnionego indeksu czy też statusu ucznia szkoły średniej.

Dla części uczniów zorganizowaliśmy wraz z Salezjańskim Liceum Ogólnokształcącym, Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji, Miejskim Domem Kultury i Spółdzielnią Mieszkaniową „Przełom” wakacje w mieście. Będą też wycieczki poza miasto i seanse w kinie „Światowid”. Nieliczni wyjadą w wakacje poza miasto.

30 lipca uczymy 60. rocznicę wyzwolenia miasta przez oddziały AK, zaś 17 sierpnia – 84. rocznicę dopełnienia w Mińsku „Cudu nad Wisłą” – będzie okazja odbycia patriotycznej lekcji historii.

Z nowszych czasów warto przypomnieć, że 31 lipca 1979 roku (25 lat temu) oddano do użytku zespół dworcowy PKP i PKS.

Wszystkim mieszkańcom Mińska Mazowieckiego udającym się na urlopy wypoczynkowe życzę dobrej pogody i wspaniałego odpoczynku.

**Burmistrz Miasta
Zbigniew Grzesiak**





SEKRETARIAT STANU

SEKCJA PIERWSZA - SPRAWY OGÓLNE

Watykan, 31 maja 2004 r.

N. 557.500

Szanowny Panie,

Jego Świątobliwość Jan Paweł II z serca dziękuje za życzenia i wszelkie wyrazy czci i oddania nadesłane z okazji jego urodzin, a zwłaszcza za modlitwy zanoszone w intencjach jego posługi.

Ojciec Święty nieustannie nosi w swoim sercu sprawy swoich Rodaków i losy swojego Narodu. Nieustannie powierza wszystkich miłosierdziu Bożemu, wypraszając wszelkie potrzebne łaski, a szczególnie dar głębokiego duchowego rozwoju i szczęśliwego życia w pokoju.

Tą modlitwą w sposób szczególny obdarza wszystkich, którzy w tych dniach dali wyraz pamięci i życzliwości. Opiece Matki Najświętszej poleca Pana. Jego Współpracowników oraz Mieszkańców Mińska Mazowieckiego i przesyła swe błogosławieństwo.

Z wyrazami szacunku

Arcybiskup Leonardo Sandri
Substytut Sekretariatu Stanu

Szanowny Pan
Zbigniew GRZESIAK
Burmistrz Miasta Mińsk Mazowiecki
Urząd Miasta
05-300 Mińsk Mazowiecki
POLONIA



Lato w Mieście Mińsk Mazowiecki

W Mińsku Mazowieckim dzieci, które nie wyjadą na kolonie, wczasy z rodziną lub do rodziny poza miasto będą mogły uczestniczyć w różnych formach wypoczynku i rekreacji zorganizowanych przez różne instytucje prowadzące działalność w mieście.

Dla **250 dzieci** będą miejsca na półkoloniach zorganizowanych przez:

1/ Miejski Klub Sportowy „Mazovia”

- półkolonie w dwóch turnusach:
 - a/ w terminie **od 5 do 17 lipca b.r.**
 - b/ w terminie **od 19 do 31 lipca b.r.**

2/ Spółdzielnia Mieszkaniowa „Przełom”

- półkolonie w dwóch turnusach:
 - a/ w terminie **28 czerwca do 9 lipca b.r.**
 - b/ w terminie **od 12 lipca do 23 lipca b.r.**

3/ Salezjański Klub Sportowy „SALOS”

- półkolonie w ramach jednego turnusu
w terminie **od 5 lipca do 16 lipca b.r.**

4/ Klub Garnizonowy zorganizuje półkolonie w ramach jednego turnusu
w terminie **od 28 czerwca do 9 lipca b.r.**

W okresie wakacji Miejski Dom Kultury będzie organizował dla dzieci i młodzieży jednodniowe wycieczki między innymi do Warszawy, Kazimierza Dolnego i innych ciekawych miast i miejsc.

Terminy planowanych wycieczek są następujące:

- 1/ 13 lipca b.r. do Muzeum-Zbrojowni w Liwie oraz zwiedzanie Węgrowa,**
- 2/ 16 lipca b.r. do Warszawy – kino trójwymiarowe IMAX i basen**
- 3/ 20 lipca b.r. Kazimierz Dolny**
- 4/ 23 lipca b.r. Dziekanów Nowy – do Pepelandu**
- 5/ 27 lipca b.r. do Telewizji Polskiej na Woronicza w Warszawie**

Wzorem ubiegłego roku również w okresie najbliższych wakacji Mińskie Kino „Światowid” przygotuje seanse filmowe dla dzieci i młodzieży. W każdy czwartek wakacji 400 dzieci będzie mogło cieszyć się z możliwości obejrzenia dobrze tematycznie dobranych filmów. Rok temu filmy przygotowane w ramach wakacyjnych seansów cieszyły się dużym zainteresowaniem dzieci.

Mamy nadzieję, że i w tym roku filmy, które będą wyświetlone w Kinie „Światowid” dostarczą dzieciom wiele radości.

Wymienione propozycje letniego wypoczynku dla dzieci i młodzieży pozostającej w mieście w okresie wakacji będą dofinansowane z funduszy wpłacanych przez przedsiębiorców korzystających z zezwolenia na sprzedaż alkoholu przeznaczonych na realizowany przez Miejską Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Program Profilaktyki.

Jadwiga Frelak Sekretarz Miasta



Informacja ze sprawdzianu kompetencji w klasach 6-tych szkół podstawowych i egzaminu gimnazjalnego w mińskich gimnazjach przeprowadzonych przez Okręgową Komisję Egzaminacyjną w Warszawie w roku szkolnym 2003/2004

/wg informacji Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej dla Miasta Mińsk Mazowiecki z dnia 16.06.2004 r./

Sprawdzian dla uczniów kończących szkołę podstawową jest *powszechny i obowiązkowy*. Oznacza to, że muszą do niego przystąpić uczniowie kończący szkołę podstawową (poza wymienionymi w rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z 21 marca 2001 r.). Realizacja tego obowiązku wymaga odpowiedniego dostosowania organizacji sprawdzianu dla uczniów o specjalnych potrzebach edukacyjnych, w tym **dzieci z dysleksją rozwojową**.

Poprzez sprawdzian został zbadany stopień opanowania wybranych umiejętności ponadprzedmiotowych, które są kształtowane w szkole podstawowej w ramach różnych zajęć edukacyjnych. Są to umiejętności podstawowe dla tego poziomu kształcenia – niezbędne do nauki w gimnazjum oraz przydatne w życiu codziennym. Umiejętności te uzupełniają się i po części przenikają wzajemnie, ale możliwe jest ich wyodrębnienie i ocenienie. Sprawdzane było to, w jakim stopniu uczeń opanował umiejętności z:

1. czytania – max 10 punktów,
2. pisanie – max 12 pkt.,
3. rozumowania – max 8 pkt.,
4. korzystania z informacji – max 2 pkt.,
5. wykorzystywania wiedzy w praktyce – max 8 pkt.

Łączna liczba możliwych do uzyskania punktów – 40.

Głównym celem egzaminu gimnazjalnego w klasach III-cich jest sprawdzenie, w jakim stopniu uczeń potrafi samodzielnie rozwiązywać problemy, posługując się zdobytymi wiadomościami i umiejętnościami. Dzięki egzaminowi absolwent gimnazjum otrzyma obiektywną /porównywalną w skali kraju/ informację o swoich osiągnięciach szkolnych. To powinno pomóc w wyborze szkoły ponadgimnazjalnej. Egzamin jest międzyprzedmiotowy i dlatego, ucząc młodzież, uwzględnia się powiązania między różnymi dziedzinami wiedzy. Egzamin sprawdzał głównie umiejętności i wiadomości potrzebne do dalszej nauki. Umiejętności te mają charakter ponadprzedmiotowy. Są one ważne dla każdego człowieka i potrzebne w życiu codziennym. Egzamin gimnazjalny składał się z dwóch części:

- część pierwsza: obejmował umiejętności i wiadomości z zakresu przedmiotów humanistycznych: języka polskiego, historii, wiedzy o społeczeństwie, sztuki oraz uwzględniała ścieżki edukacyjne: filozoficzną, regionalną – dziedzictwo kulturowe w regionie, czytelnictwo i medialną, europejską i kulturę polską na tle tradycji śródziemnomorskiej – max 50 punktów;

- część druga: obejmowała umiejętności i wiadomości z zakresu przedmiotów matematyczno-przyrodniczych: matematyki, biologii, geografii, chemii, fizyki i astronomii oraz uwzględniała ścieżki edukacyjne: filozoficzną, prozdrowotną, ekologiczną, czytelnictwo i medialną, regionalną – dziedzictwo kulturowe w regionie, europejską i obronę cywilną – max 50 punktów.

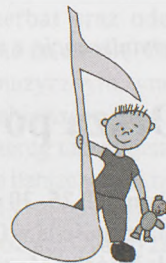
Nazwa Szkoły	Wynik średni dla szkoły	Wynik średni dla miasta Mińsk Mazowiecki	Wynik średni dla Powiatu Mińskiego	Wynik średni dla Województwa Mazowieckiego
Szkoła Podstawowa Nr 1	26,76	27,39	26,37	26,33
Szkoła Podstawowa Nr 2	28,52			
Szkoła Podstawowa Nr 3	27,18			
Szkoła Podstawowa Nr 4	25,91			
Szkoła Podstawowa Nr 5	30,38			
Szkoła Podstawowa Nr 6	27,36			

Nazwa Gimnazjum		Średnia dla gimnazjum	Średnia dla powiatu mińskiego	Średnia dla woj. maz.
Gimnazjum Miejskie Nr 1	część humanistyczna	27,81		
	część matematyczna	24,87		
Gimnazjum Miejskie Nr 2	część hum. /z OHP/	27,93		
	część mat. /z OHP/	25,78		
Gimnazjum Miejskie Nr 3	część humanistyczna	27,18		
	część matematyczna	24,65		
Gimnazjum im. Polskiej Macierzy Szkolnej	część humanistyczna	37,22		
	część matematyczna	38,53		
Gimnazjum Salezjańskie	część humanistyczna	34,66	28,30	28,78
	część matematyczna	33,85		
	część humanistyczna			
	część matematyczna			

Oprac.: Sławomir Kuligowski



„ŚWIĘTO RADOŚCI” Uroczystość nadania imienia Urszuli Smoczyńskiej Przedszkolu Miejskiemu Nr4 w Mińsku Mazowieckim



5 czerwca 2004 r. z udziałem Patronki Przedszkola Pani Urszuli Smoczyńskiej i zaproszonych Gości odbyła się uroczystość nadania imienia Przedszkolu Miejskiemu Nr 4 w Mińsku Mazowieckim.

Uroczystość rozpoczęła się o godz. 8.00 Mszą Świętą w kościele p.w. N M P w Mińsku Mazowieckim koncelebrowaną przez ks. Roberta Mikusa i ks. Adama Praszczaka.



Oprawę muzyczną nadał koncert na flet i skrzypce Pani Renaty Struzik, uczennicy Pani Urszuli Smoczyńskiej i jej córki Agaty czynnej uczestniczki Domowego Przedszkola.

Przed budynkiem przedszkola dzieci piosenką i tańcem powitały zaproszonych Gości.

Zaproszoną Patronkę przedszkola i przybyłych Gości powitała dyrektorka przedszkola, która przedstawiła dorobek pedagogiczny, publicystyczny i popularyzatorski Pani Urszuli Smoczyńskiej.

W uroczystości wziął udział Pan Zbigniew Grzesiak Burmistrz Miasta Mińsk Mazowiecki, Pan Witold Koseski Zastępca Burmistrza Miasta Mińsk Mazowiecki, przedstawicielka Rady Miasta Pani Wanda Rombel, Pan Sławomir Kuligowski Kierownik Wydziału Oświaty, Kultury i Współpracy Zagranicznej Urzędu Miasta, przedstawicielka Kuratorium Oświaty wizytator Małgorzata Żukowska, Ksiądz Robert Mikus,

przedstawicielka oddziału ZNP w Mińsku Mazowieckim Pani Danuta Mędra, dyrektorki miejskich przedszkoli, muzycy i rodzina towarzysząca Pani Urszuli Smoczyńskiej, Rada Rodziców i rodzice dzieci, pracownicy przedszkola, dzieci, media (prasa, telewizja lokalna).

Pamiątkową tablicę zaprojektowaną przez uczennicę Liceum Sztuk Plastycznych w Mińsku Mazowieckim Milenę Chruścić odsłonił Burmistrz Miasta Zbigniew Grzesiak z Panią Urszulą Smoczyńską. Uczennica Liceum Sztuk Plastycznych Milena Chruścić pod kierunkiem Pani Jadwigi Bajorek dodatkowo wykonała projekty zaproszeń i plakaty na uroczystość, logo i folder przedszkola.

Po uroczystości odsłonięcia tablicy, dzieci odśpiewały „Naszą piosenkę”, którą napisała dla przedszkola Pani Beata Łopuszyńska. Patronka przedszkola otrzymała kwiaty od Władz Miasta, od pracowników przedszkola, od Rady Rodziców kwiaty wraz z linorytem przedstawiającym dawny Mińsk Mazowiecki.

Przedszkole otrzymało w darze od oddziału ZNP w Mińsku Mazowieckim list gratulacyjny wraz z książką ze zbiorem bajek. Patronka przedszkola Pani Urszula Smoczyńska przekazała książkę metodyczną zadedykowaną dla naszego przedszkola pt. „Podajmy sobie ręce”.

W uroczystości w Miejskiej Szkole Artystycznej wzięło udział około 90 dzieci czyli większa część społeczności dziecięcej. Wystąpiły dzieci: 2, 3, 4, 5, 6-latki „Słoneczka”, „Motylki”, „Pszczółki”, „Biedronki”, „Zajaczki”, „Zuchy”. Program muzyczny wg koncepcji C. Orffa opracowała nauczycielka rytmiki Pani Agnieszka Marcinkowska. Prezentacja muzyczna pt. „Łąkowa muzyka” rozbrzmiewała muzyką: Brahmsa, Vivaldiego, Chopina, piosenkami łąkowymi, tańcem, grą na instrumentach perkusyjnych, pięknymi, barwnymi strojami: słoneczek, motyli, pszczołek, biedronek, żuczków, barwami tęczy. Pani Urszula Smoczyńska i zebrani Goście żywo reagowali na wspaniałą prezentację dzieci, nagradzali je gromkimi oklaskami i wzruszeniem. Uroczystość zakończyła się skromnym poczęstunkiem dla zaproszonych Gości i personelu przedszkola.



Opracowały: Ewa Parszewska
Teresa Wojciechowska
Fot: Krzysztof Szuba

Reminiscencje z wizyty na Białorusi

Orsza po polsku

W dniach 25-30 maja delegacja naszego miasta gościła w Orszy, bliźniaczym mieście Mińska Mazowieckiego. Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Dąbrówka”, Kapela Małego Stasia oraz mińscy radni prezentowali nasze miasto na niwie kulturalnej, nie zabrakło też rozmów bardziej oficjalnych.



25 maja 2004r.

Wtorkowy rzeński poranek przywitał wszystkich dobrym humorem. Ostatnie pożegnania i nitka drogi wraz ze wschodzącym słońcem wskazywała Brześć. Niebawem, za sprawą kierowców, Janusza Majewskiego i Dariusza Matejaka autokar dotarł do wypatrywanej granicy. Godzinny postój rozbudził apetyty i dzieci zaczęły wyjadać przygotowane przez rodziców zapasy. Długie oczekiwanie osłodzone z całą pewnością zostało pytaniem polskiego celnika, *Czy jadą sami obywatele Europy?* Uskrzydleni tym stwierdzeniem wyruszyliśmy niebawem w dalszą drogę. Długą trasę umilała dyrektor Bogusława Bednarska, która niewątpliwie przerastała wszystkich humorem i pogodą ducha. Wędrujące niebem kumulusy, przemyskające żółte pola rzepaku, strugi, strumyczki i wypasające się stada układały się w malowniczy białoruski krajobraz. Pochylone u drogi kryte słomą chaty, wesołych rozmiarów niebieskie ciężarówki, bocianie

gniazda i niewielki ruch na autostradzie niektórych z czasem ukołysały. Potem słychać było mruczenie, a nawet mocne chrapanie. Miński radny Stanisław Woźnica z zadowoleniem słuchał F. Suppe *Lekkiej kawalerii*, która kojarzy mu się z końmi. Jak sam o sobie powiedział, wszak jest Woźnica! Z czasem „zmontował” w tyle autokaru chór, wytrwale śpiewający białoruską *Kupalinkę*. Pieśń ta towarzyszyła grupie przez wszystkie dni pobytu, integrując i budując klimaty przyjaźni. Bo też tej zaznali Mińszczanie w Orszy niezwykle dużo.

U schyłku dnia zmęczonych Polaków w centrum miasta witali Aleksander Kaługa, mer Orszy oraz Oleg Smirnowskij, naczelnik wydziału do spraw młodzieży. Oczekiwanej Polski wypatrywały w Kościele Św. Józefa, siostry Ismena, Alberta i osiemdziesięcioletnia Adriana, która do wszystkich dziewcząt wołała *Moje królowny*. Mimo, że przeżyła sześć lat zesłania w Kazachstanie, już pierwszego dnia pokonała wszystkich swą znakomitą pamięcią, radością istnienia i umiejętnością cieszenia się każdym drobiazgiem. Z dumą oprowadzała po remontowanych zakątkach Kościoła, z taką trudnością niedawno Parafii przywróconego. Orsza była niegdyś kolebką kultury prawosławnej, powstawały tu bowiem pierwsze drukowane księgi, w 11 cerkwiach kwitła myśl i zaklęta w ikonach wiara. Orszański gród był też ostoją katolicyzmu (12 zakonów, 7 kościołów), gdzie Jezuici, Franciszkanie, Marianie, Trynitanie, Benedyktyni i Bernardyni prowadzili całe pokolenia do chrześcijańskich źródeł. Dzisiaj już na szczęście w Orszy każdy ślad historii się pielęgnuje i pieczołowicie przywraca do życia.

Na zakończenie dnia Mińszczanie modlili się z Ks. Michałem Ćwiczekowskim w niewielkiej, pamiętającej jeszcze czasy domu kultury kaplicy kościelnej.

26 maja 2004r.

Bzy, kasztany i pachnące jabłonie zbudziły ze snu następnego dnia wszystkich. *Przyjąć Polaków z Polski to zaszczyt*, toteż „Krasnyj Borec” witał gości dobrym posił-

kiem, umiłonym białoruskim słodkim korżikiem. Zaraz też, uwita wiosenną wstążką droga prowadziła ich w nieznane. Zadbali o to Oleg Smirnowskij, z ogromną sumiennością realizujący zaplanowane w programie pobytu atrakcje. Pokryte żółtym mniszkiem, ukryte wśród jezior i pagórków czekało na nich Lenino, pełne polskich śladów i milczących jeszcze białą plamą historii. Konstantin Karpiński, przedstawiciel tamtejszych władz, oprowadził delegację po Wojskowym Cmentarzu, gdzie wśród tablic pamięci młodzież odnalazła rodaka z Mińska Mazowieckiego. Opuszczając pogrążone w historii miejsce, na chwilę zachowali jeszcze obraz uczennic białoruskich z białymi kokardami we włosach (obchodzono właśnie uroczystość zakończenia roku szkolnego). Po drodze do Mohylewa mijali wieś Antonówkę (stąd pochodzi znana u nas odmiana jabłek), studenckie miasteczko Gorki oraz ukryty w bezkresnych polach Dniepr. W Szkole Muzycznej w Mohylewie wystąpiła z koncertem Kapela Małego Stasia, budząc czapką oprychówką i piosenką o Mińsku Mazowieckim nieskrywaną wesołość. Potem delegacja polska, wspólnie z Galiną Tomaszową, dyrektor szkoły, uczestniczyła w uroczystym koncercie inaugurującym XII Międzynarodowy Festiwal Pieśni Sakralnej *Wszechmogący Boże*. Wieczorem, z bagażem malowniczych wspomnień przyjechali do spowitej światłem latarni Orszy.

27 maja 2004r.

Deszczowy poranek schłodził trochę emocje. Tak wiele się przecież miało zdarzyć. Po śniadaniu odbyło się oficjalne spotkanie merów: Walerija Szabadłowa i Aleksandra Kaługi z radnymi naszego miasta:



Współpraca Zagraniczna



Wandą Rombel i Stanisławem Woźnicą wraz z Bogusławą Bednarską, dyrektorką Szkoły Podstawowej nr 2. Brali w nim udział również Oleg Smirnowskij oraz tłumaczący rozmowę Ks. Michał Ćwiczkowski. Rozmowę merów i delegacji polskiej transmitowano tego dnia w telewizji trzykrotnie. Pozostali członkowie delegacji w tym samym czasie wybrali się do Muzeum Władymira Karatkiewicz, sienkiewiczowskiej miary pisarza białoruskiego. O jego pięknych związkach z Polską, talencie krasomówczym, figlarnym usposobieniu i duszy dziecka opowiadała dyrektorka Kuspice Swietłana. Zwiedzający mogli także podziwiać liczne eksponaty regionalne, wykonane uzdolnioną ręką miejscowych uczniów. Po polsku tłumaczył i opowiadał tego dnia Wiktor Żołnierewicz, zawsze uśmiechnięty i pogodny młody człowiek. Pracowniczka muzeum, Alona oprowadzała później Polaków po jedenastowiecznej, liczącej 150 tysięcy mieszkańców Orszy. Zwiedzili więc Cerkiew Wskrzeszenia Łazarza, wielokrotnie trawioną przez pożary i doświadczaną przez historię. Zachwyciły ich skrywany wśród stuletnich lip Kuciejenski Monastir-klasztór prawosławny oraz Cerkiew Iliuc-kaja, ze słynącym cudami obrazem Bogu-rodzicy Orszańskiej. Podziwiali tam święte, nitką w aksamicie wyszywane obrazy, wykonane przez Jefrasinię Połocką. Miasto Orsza to także fabryki: Iniańska i kra-wiecka, włoska fabryka sportowej odzieży oraz fabryka maszyn do obróbki drewna. Orsza to także historia, pieczołowicie pie-legnowana. Poznali legendę o orszańskiej córce bojara, wyobrazili sobie mamuta, którego szkielet tu odnaleziono oraz łódzie Wikingów, bowiem ich wodny szlak prze-chodził przez Orszę. W swym herbie, po-

dobnym do mińskiego Orsza zawiera ozna-czające otwartość akcenty bieli. Nic więc dziwnego, że gorąco i z niezwykłą otwarto-ścią przywitano delegację z Polski podczas popołudniowego koncertu. Rodzinnie, powitalną pieśnią i chlebem białoruskim przywitał ich Zespół Ludowy *Słowianie*. Potem gospodarze zaprezentowali żywi-łowy program artystyczny, bogaty w kolo-ry, melodyjne piosenki i gorące uczucia. Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Dąbrów-ka” oberkiem, kujawiakiem, polką, oberta-sem i krakowiakiem, wniósł na scenę pol-skie dziedzictwo. W kapeli przygrywali: Stanisław Woźnica, Andrzej Dziugiel, Krzysztof Popis i Aneta Senktas-Gierasini-ska, choreograf zespołu. Solowe partie Martyny i Eweliny Majczyk, Karoliny Tren-dy, Darii Trynkiewicz, Igora Gałązki, Jacka Nowickiego i Bartka Cyganika zaczerowa-ły śpiewem i kwieciami strojów. Janina Ba-ranowska i Maria Głuchowska dbały o ich piękno i świeżość strojów przez cały okres wizyty. *Widać było, że młodzież jest pełna miłości do swojej kultury*, mówił dziękując Bogusławie Bednarskiej i dzieciom Dąbrów-ki, Oleg Smirnowskij. Kapela Małego czyli Bolszego Stasia w składzie: Stanisław i Kazimierz Woźnica, Dorota Czerwińska, Mirosław Ostrowski, Krzysztof Popis i Edward Bakuła urzekała piosenkami o Miń-sku Mazowieckim, pięknych Mińszczan-kach i Orszawiankach, namawiała też do wspólnej zabawy. Później już rodzima, bia-łoruska Kupalinka wspólnym śpiewem zbli-żyła polskie i białoruskie słowiańskie ser-ca. *Życie to nie te dni, które zapamiętuje-my. Życie, to te dni, które kojarzą się nam z dobrymi ludźmi*, mówił już na koniec dnia Walerij Szabadajłow, mer Orszy.

28 maja 2004r.

Należał się wszystkim solidny odpoczy-nek. Pomyśleli o tym gospodarze, zapra-szając do pionierskiego obozu „Leśne Jezioro”. Odpoczywają tu dzieci podczas wakacji lub ferii zimowych.

Dom twórczości artystycznej, punkt me-dyczny, siłownia, sauna, basen, bibliote-ka i pełne dziwów i czarów Jezioro Dzie-więckie nie pozwalają się tu nudzić. Dzie-ci Dąbrówki mogły skosztować w tym miej-

scu ziołolecznicznych herbat oraz ode-tchnąć na chwilę. Ale tylko na chwilę. Or-szańska szkoła o profilu muzycznym, wraz z jej dyrektorką Taliną Kabieszową zgot-owała polskim gościom szereg niespodzia-nek. Ugoszczeni pysznym barszczem ukra-ińskim, litewskim chlebem i pełnymi słod-kości koszami obejrżeli później występ ze-społu ludowego Szczedrica (znaczy ser-deczny). Śpiewający wychowankowie Ta-tiany Gubienkowej, przygrywający sobie na cymbałach, dudkach, żalejkach, łożkach, treszczotkach, karaboczkach i rublach, bu-dzili niekłamany zachwyt. Zespół Pieśni i Tańca „Dąbrówka” i Kapela Małego Stasia odwdzięczyli się wyspiewanymi po polsku piosenkami, sprawiając radość tak wielką, że żal się było rozstawać. Zaproszeni go-ście odchodzili wraz z wyspiewanymi przez uczniów szkoły nr 16 życzeniami, *Bądźcie w zdrowiu, Żyćcie bogato...*

29 maja 2004r.

Poranny czas wolny minął niezwykle szyb-ko. W kościele Św. Józefa brali udział we Mszy Świętej, celebrowanej przez ks. Mi-chała Ćwiczkowskiego. Krakowskie stro-je pełne żywych czerwieni, pawie pióra i ozdobne korale wypełniły kościelną kapli-cę radosnym patriotyzmem. Później czekał nich prawdziwie polski obiad. Mło-da orszańska poetka Ania Sosnowskaja, przepięknymi wierszami i dźwiękiem gitary rozpoczęła koncert. Na małą scenę wkro-czyły dzieci z zespołu „Natchnienie”, pro-wadzone ręką Larisy Szostakowej. Wkrót-ce, swe *Latające huśtawki*, *Gdyby komar-y* i pieśni o mamie zaprezentowały dziew-czynki z przykościelnego chóru, kierow-anego przez Lienę Nowikową i Żanę Patiusz-kową. Gdy na scenę wkroczyła „Dąbrów



Piłkarska podróż marzeń



ka", widzów opanowała wiązanka krakowianków, tj. dziesięciominutowych czternastu melodii z Lajkonikiem w tle. Wspólną zabawę zakończyły zasłużone kielbaski (z racji pogody), zamiast z ogniska to z wody.

30 maja 2004r.

Spakowani, w galowych strojach przyszedli na Mszę św. celebrowaną po białorusku przez dwóch księży: proboszcza Czesława Kureczko i wikariusza Michała Ćwieczkowskiego. Polskie narodowe stroje, wspólna modlitwa, wyśpiewana Czarna Madonna, uściski rąk na znak pokoju wzniosły emocje i wzruszenie na sam szczyt. Siostra Adriana płakała. Później nie było wcale łatwiej. Wiazanki polskich pieśni, regionalnych tańców i krakowskich przeplatank napęłniły oczy bezmiarem wzruszenia. Krag przyjaźni na dziedzińcu kościoła połączył władze Orszy w osobach mera Aleksandra Kaługi i Olka Smirnowskiego wraz z siostrami, księżmi i całą społecznością Parafii Św. Józefa. Wspólny pobyt uświadomił wszystkim, jak bardzo się przez ten czas zbliżyli. Ambasadorów polskiej kultury Orsza cała odprowadzała pieśnią pożegnalną **Bądźcie zdrowi...a waszej dobroci nie zapomnimy.**

Opracowała: Teresa Romaszuk

Foto: Teresa Romaszuk

Na zaproszenie zaprzyjaźnionego z Mińskiem Mazowieckim miasta Saint Egreve we Francji i aprobachie Burmistrza Miasta w piątek 28 maja wyruszyła na turniej piłkarski młodzieżowa drużyna Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. W turnieju mogli brać udział zawodnicy w wieku do lat 15. Trasa podróży wiodła przez Wrocław, Zgorzelec, Drezno, Stuttgart, Fryburg w Niemczech i dalej przez Berno i Genewę w Szwajcarii.

Po przekroczeniu granicy z Francją dojechaliśmy do Grenoble, miasta Olimpiady Zimowej w 1992 roku. Zakwaterowani byliśmy w hotelu „EUROPOLE”.

W niedzielę 30 maja o godz. 10.00 na stadionie miejskim Saint Egreve k/ Grenoble rozpoczął się dwudniowy międzynarodowy turniej piłki nożnej zawodników do lat 15. Na uroczystym otwarciu zawodów, na którym prezentowane były poszczególne drużyny dla zespołów spoza Francji odegrano hymny państwowe.

W turnieju wzięły udział drużyny z Hiszpanii, Monako i 5 drużyn z Francji. Zespoły podzielono na 2 grupy po 4 drużyny.

W grupie „B” wraz z MOSiR grały zespoły: FC Burel Marsylia, FC La Ciotat i FC Echirolles – wszystkie z Francji.

Mecze rozgrywane były 2 x 20 minut na dwóch doskonale przygotowanych boiskach.

Drużyna MOSiR w swojej grupie zremisowała 0 : 0 z FC Burel i 1 : 1 z FC La Ciotat oraz przegrała 1 : 2 z ubiegłorocznym zwycięzcą turnieju FC Echirolles.

W następnym etapie rozgrywek nasz zespół spotkał się z drużyną zaprzyjaźnionego miasta FC Saint Egreve i po bardzo dobrej grze odniósł zwycięstwo 2:0.

W meczu o 5 i 6 miejsce w turnieju nasza drużyna ponownie spotkała się z zespołem FC La Ciotat. W normalnym czasie był wynik 0 : 0.

W rzutach karnych 3 : 2 wygrała nasza drużyna i ostatecznie zajęła 5 miejsce na 8 drużyn startujących w turnieju.

Turniej ponownie wygrała drużyna

FC Echirolles z Francji, drugie miejsce zajęła drużyna AC Monaco, trzecie FC Eybens, czwarte FC Burel – obie z Francji, szóste FC La Ciotat, siódme CS Saint Egreve – obie z Francji, a ósme FC Puigreig z Hiszpanii.

Gospodarze turnieju podkreślili wzorowe zachowanie naszej drużyny, która dobrze prezentowała się na boisku i poza boiskiem.

Na uroczystym zakończeniu, w którym wzięła udział Mer Saint Egreve pani Catherine Kamowski, poszczególne zespoły otrzymały pamiątkowe puchary i koszulki sportowe.

Po turnieju drużyna nasza i towarzyszące osoby zostały zakwaterowane w wysokogórskim schronisku Qaix koło Grenoble, gdzie w harcerskich warunkach spędziliśmy dwie doby.

W tym czasie wyjeżdżaliśmy do Marsylii nad Morzem Śródziemnym, gdzie zwiedziliśmy miasto oraz stary port. Nieza-



pomnianych wrażeń dostarczyło zawodnikom obejrzenie stadionu Velodrome w Marsylii, gdzie swoje mecze rozgrywa jedna z najlepszych drużyn Europy Olipique Marsylia.

Zwiedziliśmy muzeum sportu i zajrzeliśmy do klubowego sklepu sportowego.

Środa 2 czerwca był dniem powrotu do Polski. Poprzez Francję, Niemcy dotarliśmy do Mińska Mazowieckiego 3 czerwca o godz. 17.00 na stadion MOSiR, gdzie zawodnicy wpadli w ramiona stęsknionych rodziców. Ekipa trampkarzy MOSiR



do lat 15 zgodnie z ogólną opinią gospodarzy zrobiła duży kawał dobrej roboty promując nasze miasto we Francji.

Wyjazd przyczynił się do podniesienia wyszkolenia piłkarskiego, zebrania nowych doświadczeń, dostarczył niezapomnianych wrażeń i możliwość poznania ludzi i nowych krajów. Zespół trampkarzy MOSiR Mińsk Mazowiecki do lat 15 występował w następującym składzie: Dariusz Polak, Hubert Kałowski, Jakub Brański, Adam Biernacki, Tomasz Smuga, Michał Milik, Karol Zychowicz, Kacper Jackowicz, Jarosław Krajewski, Michał Walecki, Jacek Jagodziński, Adrian Paszowski, Konrad Malejczyk, Piotr Ryżko, Adrian Galik, Piotr Kiszczak.

Opiekę wychowawczą i pedagogiczną nad zawodnikami pełnili:

Teresa Murawska – radna Rady Miasta i nauczycielka Szkoły Podstawowej Nr 2 oraz Katarzyna Trojanek – nauczycielka Szkoły Podstawowej Nr 2 i tłumacz ekipy.

Nad stroną sportową i organizacyjną czuwali trener Tomasz Plochocki i kierownik ekipy Adam Bagiński.

Mając na uwadze korzyści sportowe, nabranie nowych doświadczeń i poznanie nowych krajów – cała ekipa i osoby towarzyszące składają serdeczne podziękowanie Burmistrzowi Miasta i wszystkim osobom, które przyczyniły się do zorganizowania tego ze wszech miar pożytecznego pod względem sportowym i wychowawczym wyjazdu.

Oprac. i fot.:

Adam Bagiński

Dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Mińsku Mazowieckim



III Międzynarodowy Obóz Młodzieży

Już po raz trzeci w Mińsku Mazowieckim w dniach 16-29 sierpnia 2004r. odbędzie się Obóz Międzynarodowy, w którym weźmie udział młodzież gimnazjalna z miasta i gminy Mińsk Mazowiecki oraz młodzież z miast bliźniaczych i współpracujących z naszym miastem: Telsiai na Litwie, Krnov w Czechach, Orsza na Białorusi, Łuchawica w Rosji i Saint Egreve we Francji.

Młodzież spotka się 16 sierpnia w naszym mieście. Przez pierwsze dwa dni zwiedzi Mińsk Mazowiecki, spotka się z polską młodzieżą oraz zostanie uroczystie przywitana przez Burmistrza Miasta. Następnie 18 sierpnia wyjedzie na osiem dni nad jezioro Firlej koło Lublina, gdzie w pięknym, położonym w lesie ośrodku zostanie zorganizowany obóz. Dla uczestników obozu przewidziano wiele atrakcji: pobyt w stadninie koni w Janowie Podlaskim, zwiedzanie Lublina, Kozłówki, Kazimierza, Nałęczowa, będą także pełne niespodzianek dni krajów, z których przyjechała zagraniczna młodzież, debaty europejskie, zawody sportowe, ogniska, dyskoteki i wiele, wiele innych zdarzeń kulturalnych i sportowo-rekreacyjnych.

Po powrocie do Mińska Mazowieckiego 26 sierpnia młodzież zwiedzi Warszawę, 23 Bazę Lotniczą NATO, a także odwiedzi swoich polskich przyjaciół w ich domach.

Natomiast w dniu 27 sierpnia o godz. 17.00 w Miejskim Domu Kultury odbędzie się uroczyste zakończenie obozu z udziałem władz miasta, przedstawicieli ambasad Litwy, Rosji, Białorusi, Francji i Czech, na które Burmistrz Miasta serdecznie zaprasza uczestników obozu wraz z Rodzicami, młodzież biorącą udział w poprzednich obozach.

Oprac.: Katarzyna Lorbicka

ŚWIĘTO MUZYKI SAINT EGREVE 2004



Dnia 18.06.04 mieliśmy przyjemność zagrać koncert dla francuskiej publiczności w mieście Saint-Egreve, które jest bliźniaczym miastem naszego rodzinnego Mińska Mazowieckiego.

Koncert odbył się w uroczym alpejskim plenerze, w cieniu przepięknej aczkolwiek groźnie wyglądającej góry, co tylko dodało dramaturgii naszemu występowi.

Oprócz zespołu 3 SIOSTRY wystąpiły dwa zespoły francuskie grające muzykę rockową, chociaż bardziej komercyjną niż nasza. Koncert stał na bardzo wysokim poziomie pod względem muzycznym i technicznym, a to dzięki zorganizowanej i znającej się na swojej pracy obsłudze technicznej sceny, której starania „wymazały” wszystkie niedociągnięcia organizatorów. Korzystając z okazji chcielibyśmy gorąco im podziękować i pozdrowić wszystkich, a w szczególności ekipę techniczną.

Oprócz przygód scenicznych mieliśmy okazję powędrować na alpejskie szlaki, otwierające przed nami wspaniałe krajobrazy pięknej i groźnej natury. Zwiedziliśmy starówkę miasta Grenoble, nad którą króluje groźnie wyglądająca Bastille. Znużeni upałem i mocą wrażeń mogliśmy odpocząć w bardzo przyjemnym miejscowym basenie.

*Opracował: Marcin Moroz
Zespół 3 SIOSTRY*



Delegacja miasta Mińsk Mazowiecki w Krnov



W dniach 21–23 maja 2004 roku przedstawiciele samorządu miasta Mińsk Mazowiecki w osobach: Wiceprzewodniczącego Rady Miasta Tomasza Magdziaka, radnej Hanny Bąk, Kierownika Wydziału Działalności Gospodarczej Stanisławy Kossakowskiej, Kierownika Biura Rady Miasta Hanny Spodar oraz pracownika Straży Miejskiej Roberta Szostaka – uczestniczyli na zaproszenie władz miasta Krnov (Czechy) w uroczystościach związanych z obchodami XIV Dni Kultury Górnośląskiej. Oprócz naszej delegacji uczestniczyli również przedstawiciele samorządów innych miast polskich - Głubczyce i Prudnik oraz czeskiego miasta Albrechtice, z którymi Krnov współpracuje w ramach umów bliźniaczego partnerstwa.

W pierwszym dniu pobytu delegacja nasza została zaproszona na strzelnicę, gdzie odbywały się zawody w strzelaniu z pistoletu do tarczy. W zawodach udział brali przedstawiciele Policji i Straży Miejskiej z Krnov. Swoje popisy strzeleckie prezentowali również panowie z Mińska Mazowieckiego. Pamiątką ze strzelnicy jest tarcza (z nie najgorszym wynikiem) Wiceprzewodniczącego Rady Miasta To-



masza Magdziaka. Piątkowe spotkanie z zawodnikami zakończyło się ogniskiem z pieczeniem kiełbasek.

W sobotę 22.05.br. o godz. 9.30 na rynku przed ratuszem odbyło się oficjalne rozpoczęcie Dni Kultury Górnośląskiej. Wszystkie delegacje, zarówno z Polski, jak i z Czech zostały przedstawione przez Wicestarostę Krnova p. Jaroslava Vrzala dość licznie zgromadzonym mieszkańcom miasta. Następnie delegacje z Polski udały się do ratusza na spotkanie z władzami miasta. Spotkanie przebiegło w miłej atmosferze. Bogaty program uroczystości (pomimo lekkiego chłodu) zgromadził wielu mieszkańców 26-tysięcznego urokliwego czeskiego miasta. Jego historyczne centrum z pięknym ratuszem z 1902 r., kolorowymi (odnowionymi po powodzi, jaka miała miejsce w 1997 r.) kamienicami, arkadami oraz kościołami barokowymi świadczy o bogatej przeszłości Krnova.

W trakcie Dni Kultury swoje umiejętności prezentowali m.in.: siłacz Ali Morovic (którego sukcesy odnotowano w księdze rekordów Guinnessa np. ciągnięcie samochodu liną utrzymaną w zębach), mistrz futbolu Jan Skvorkovsky (prezentujący żonglerkę nie tylko piłką), fahir Petr Fiedor, zespół tańca break-dance z Głubczyc, zespół muzyczny Pohoda (grający muzykę country) z zaprzyjaźnionego z Krnov miasta Albrechtice, grupa „Proxima” z Krnov, drużyny piłkarskie złożone z pracowników i radnych miasta Głubczyce oraz strażników miejskich z Krnov (w br. mecz piłkarski wygrała drużyna z Głubczyc wynikiem 2:1).

W tym samym dniu – w ramach corocznych obchodów Dni Kultury Górnośląskiej – odbył się w Prudniku międzynarodowy turniej piłki siatkowej z udziałem drużyn wielu miast śląskich, gdzie drużyna urzędników z Krnov zdobyła złoty medal. Sobotni wieczór zakończyła wspólna impreza integracyjna wszystkich delegacji przybyłych na obchody Dni



Kultury (już z udziałem Starosty Krnova p. Josefem Hercigiem, który właśnie w tym dniu powrócił z dłuższego urlopu).

Natomiast w niedzielę 23 maja, na tym samym rynku przed ratuszem, miał miejsce festyn pn. Bambiriada 2004, gdzie swoje osiągnięcia prezentowały różnego rodzaju grupy oraz organizacje szkolne i młodzieżowe. Dzieci miały możliwość poznania pracy policjanta, strażaka, a także obejrzeć występy ludowych grup tanecznych itp.

Z żalem opuszczaliśmy przyjazne nam miasto i władze Krnov. Z zaproszeń samorządowców z Prudnika i Głubczyc do odwiedzenia ich miast nie mogliśmy skorzystać ze względu na brak czasu. Może uda się to za rok?

*Oprac. Hanna Spodar
Fot. Hanna Bąk*



Współpraca Zagraniczna

Chór miński na XII Międzynarodowym Festiwalu Muzyki Sakralnej w Mohylewie



Od 4 lat działa w Mińsku Mazowieckim Chór Kameralny Mińskiego Towarzystwa Muzycznego. Powołany został z inicjatywy Prezesa M.T.M. Janusza Sadocha. Zespół tworzą młodzi ludzie z mińskich szkół średnich, a także studenci. Założycielem i dyrygentem zespołu jest Tomasz Zalewski - nauczyciel muzyki w Szkole Podstawowej Nr 1 w Mińsku Mazowieckim.

Chór Kameralny poprzez działalność artystyczną wspiera założenia statutowe Mińskiego Towarzystwa Muzycznego, koncertuje w naszym środowisku podczas uroczystości patriotycznych, religijnych z udziałem władz Miasta Mińsk Mazowiecki i Powiatu Mińskiego. Występował ponadto w: Warszawie, Szczytnie, Ignacowie, Cegłowie.

Wielkim wydarzeniem artystycznym mijającego sezonu 2003/2004 był pierwszy zagraniczny wyjazd. W dniach od 26 do 30 maja b.r. chór uczestniczył w XII Międzynarodowym Festiwalu Muzyki Sakralnej „МАГУТНЫ БОЖА” w Mohylewie, Republice Białorusi. Pobyt zespołu na festiwalu był możliwy dzięki pomocy i zaangażowaniu pana Burmistrza

Zbigniewa Grzesiaka i pana Starosty Czesława Mrocza.

Festiwal rozpoczął się niezwykle interesująco. W wielkiej sali koncertowej Pałacu Kultury i Techniki wystąpili m.in. soliści, balet, chór i orkiestra Narodowego Teatru Wielkiej Opery Republiki Białorusi z Mińska, Coco Yuork z USA, Kwintet wokalny „Czysty głos” z Mińska, Narodowy Zespół Tańca.

XII edycja festiwalu była wspierana m.in. przez Ministerstwo Kultury Republiki Białorusi, Nuncjusza Stolicy Apostolskiej w Republice Białoruś Arcybiskupa Ivana Jurkovicja, Polski Instytut z Mińska reprezentowany przez Cezarego Karpińskiego, Muzyczne Radio Białoruś, Radio Watykan, Ks. Dziekana Romana Foksińskiego.

Od 27 do 29 maja w kościele Rzymskokatolickim p.w. Św. Stanisława odbywały się przesłuchania konkursowe chó-



rów i solistów-wokalistów. Wykonania oceniało międzynarodowe jury: prof. Wiktor Rowda - przewodniczący (Białoruś), prof. Stanisław Kalinin (Rosja), prof. Imans Kokars (Litwa), prof. Igor Macjewskej - kompozytor (Rosja), prof. Roman Grucza (Polska), prof. Paul Moritz Konstanty Grun (Niemcy). Podczas przesłuchań konkursowych każdy zespół prezentował 20 minutowy program, w tym 10 minut to muzyka sakralna danego kraju.

Chór Kameralny MTM z Mińska Mazowieckiego zaproponował muzykę współczesną polskich kompozytorów (z wyjątkiem pierwszego utworu) i zagra-

niczną. W pierwszej części chór wykonał: *Psalm 129 – Z głębokości grzechów moich* – C. Bazylika, *Modlitwa o pokój* – N. Blachy, *Ave Regina Caelorum* – T. Paciorkiewicza, *Jesu dulcis memoria* – M. Sawy. Utwory zagraniczne to: *Veni Electa Mea* – G.M. Durighello i *All things bright and beatiful* – J. Ruttera.

Występ konkursowy chóru został bardzo ciepło przyjęty przez publiczność, którą tworzyli również chórzyszczy: Kłajpedy (*Litwa*), Mińska (*Białoruś*), Sankt Petersburga (*Rosja*), Sarańska (*Rosja*), Moskwy, Charkowa (*Ukraina*), Mohylewa. Nasz zespół reprezentował Mińsk Mazowiecki i tego dnia również Polskę. Było to ciekawe doświadczenie, które w nieoczekiwany sposób nappełniło nas radością.

29 maja chór wystąpił z półgodzinnym recitalem w kościele parafialnym p.w. Św. Stanisława w Mohylewie. Program koncertu wypełniły w większości utwory ludowe, patriotyczne, religijne i popularne wybrane z polskiej literatury choralnej.

Festiwalowi muzyki sakralnej towarzyszyły spektakle, recitale, koncerty o wysokim poziomie artystycznym. Takie chwile kształtują w odbiorcy chęć obcowania ze sztuką.

Czas, jaki młodzież spędziła w Mohylewie był prawdziwym świętem muzyki, „wspólnych korzeni” i kultury narodów. To spotkanie pokazało nam piękno w różnorodności wyrażające się w sacrum, które jest obecne w muzyce.

Oprac.: Tomasz Zalewski, dyrygent
Zdjęcia: Dagmara Ostrowska



BEZPIECZEŃSTWO

GDY POWSTANIE POŻAR

1. Dzwon do straży pożarnej :

• nr telefonu 998.

2. Staraj się zejść piętro poniżej palącego się mieszkania lub wyjść na zewnątrz budynku - pamiętaj – dym unosi się do góry, nie wolno zjeżdżać windami, nie należy otwierać drzwi, przez które wydobywa się dym, gdyż dostarczenie większej ilości tlenu może spowodować szybki rozwój pożaru i płomienie mogą nas poparzyć.

3. Przebywając w mieszkaniu powyżej miejsca pożaru nie otwieraj drzwi na korytarzu, uszczelnij drzwi i wykonuj polecenia strażaków.

4. Staraj się nie nosić na sobie ubrań z tworzyw sztucznych w pobliżu kuchni gazowej, ogniska – jeśli dojdzie do ich zapalenia należy próbować je zdjąć lub zalać wodą, w ostateczności ogień na płonącej odzieży można stłumić owijając się kocem.

5. Do gaszenia urządzeń elektrycznych nie używaj nigdy wody, może to doprowadzić do porażenia -staraj się wyciągnąć z gniazda sznur zasilający (np. drewnianym kijem od szczotki), można wykręcić (wyłączyć) bezpieczniki, by odłączyć dopływ prądu do mieszkania.

6. Powiadom o zagrożeniu sąsiadów.

7. Nie wdychaj dymu – zasłoń usta mokrą tkaniną, jeżeli to możliwe – zmocz swoje ubranie lub owiń ciało mokrą, grubą tkaniną z naturalnych materiałów (np. len, wełna, bawełna).

8. Jeśli nie możesz opuścić mieszkania, przemieszczaj się do pomieszczenia jak najdalszego od tego, w którym się pali, zamknij za sobą wszystkie drzwi, wzywaj krzykiem pomocy.

GDY POCZUJESZ GAZ :

1. Zawiadom jak najszybciej pogotowie gazowe i administrację.
2. Powiadom sąsiadów.
3. Nie włączaj światła ani żadnych urządzeń elektrycznych.
4. Nie zapalaj zapalek i zapalniczek.
5. Zamknij zawór gazu w mieszkaniu.
6. Otwórz szeroko okno.
7. Wyjdź na zewnątrz budynku.

Nieostrożność i niezachowanie elementarnych zasad bezpieczeństwa pożarowego to główne przyczyny powstawania większości pożarów.

Dlatego :

1. Dopilnuj, by dzieci nie bawiły się ogniem otwartym, materiałami pirotechnicznymi czy urządzeniami elektrycznymi.
2. Nie spalaj śmieci w śmietnikach.
3. Nie pal papierosów w łóżku lub fotelu przed zaśnięciem. Zdarza się, że niedopałkiem papierosa mieszkańcy rozniecają ogień na małej powierzchni (do kilku metrów kwadratowych), ale to wystarcza, by gazy pożarowe śmiertelnie zatruli ludzi.
4. Nie zapalaj świec stojących pod półkami lub lamp z abażurem przylegającym bezpośrednio do palnych mebli – nagrzewanie powierzchni może trwać wiele godzin aż do momentu zapalenia.
5. Nie pozostawiaj włączonej kuchenki gazowej bez dozoru - wykipienie wody z garnka może doprowadzić do silnego zadymienia mieszkania, szczególnie niebezpiecznego dla śpiących osób. Przypadkowe wygaszenie kuchenki podczas gotowania może również doprowadzić do wybuchu gromadzącego się gazu.
6. Kup gaśnicę proszkową, minimum 1 kilogramową, którą będziesz mógł ugasić w mieszkaniu każdy pożar w zarodku. Taką gaśnicą możesz bezpiecznie gasić także palące się urządzenia elektryczne pod napięciem. Znajdź dla gaśnicy bezpieczne miejsce, o którym każdy z domowników będzie pamiętał.
7. Nie przechowuj butli w pomieszczeniach poniżej poziomu terenu (w piwnicach), ponieważ gaz propan-butan jest cięższy od powietrza, może zalegać w pomieszczeniu grożąc wybuchem.
8. Używaj tylko tyle odbiorników prądu elektrycznego, na ile obliczono moc instalacji elektrycznej – nadmierne obciążenie instalacji powoduje przegrzewanie się kabli i przewodów oraz wypalanie styków w gniazdach i puszkach rozgałęźnych.
9. Nie ustawiaj urządzeń grzewczych elektrycznych i gazowych w pobliżu materiałów palnych (firanki, meble, itp.). - zachowaj odległość minimum 60 cm.
10. Nie zakładaj krat na okna i drzwi, na klatkach schodowych i przejściach między nimi, wyjściach na dach – krata utrudnia ewakuację podczas pożaru oraz wydłuża czas oczekiwania na pomoc strażaków.

Oprac.: Ryszard Śmigielski



ANKIETA

dla organizacji pozarządowych

1. Nazwa organizacji.....
.....
.....

2. Adres siedziby i adres do korespondencji (strona www.).....
.....

Telefon E-mail

3. Osoby reprezentujące organizację
.....
.....

4. Liczba członków organizacji

5. Rodzaj prowadzonej działalności z zakresu: *(właściwe podkreślić)*

- | | |
|--|--|
| - pomocy społecznej | - działalności charytatywnej |
| - ochrony i promocji zdrowia | - działalności na rzecz osób niepełnosprawnych |
| - kultury fizycznej i sportu | - rozwoju lokalnego |
| - przeciwdziałania patologiom | - kultury, ochrony dóbr kultury i tradycji |
| - rozwoju gospodarczego, w tym rozwoju | - nauki, edukacji i wychowania |
| przedsiębiorczości | - ekologii oraz ochrony dziedzictwa przyrodniczego |
| - krajoznawstwa | |

innej – jakiej
.....

6. Data rejestracji i organ rejestracyjny
.....

7. Cele statutowe działania organizacji *(najważniejsze)*
.....
.....

8. Czy organizacja posiada osobowość prawną? *(właściwe podkreślić)* Tak Nie



9. Jak często spotyka się Zarząd organizacji?

10. Jak często spotykają się członkowie organizacji?

11. Sukcesy i efekty działalności organizacji (główne)

.....
.....
.....
.....

12. Trudności i potrzeby

.....
.....
.....
.....

13. Na jakich zasadach i w jakim zakresie organizacja chce współpracować z Urzędem Miasta?

.....
.....
.....
.....

14. Na jakie zadania budżet miasta powinien uwzględniać dotacje dla organizacji pozarządowych?

.....
.....
.....

15. Czy organizacji znany jest nowy tryb udzielania dotacji wynikający z ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariatu?

.....
.....
.....

16. Czy organizacja posiada status organizacji pożytku publicznego?

Mińsk Mazowiecki,

.....
(podpis)

Wypełnioną ankietę należy złożyć w Urzędzie Miasta Mińsk Mazowiecki
ul. Konstytucji 3 Maja 1 pok. 103 w godz. 8.00 - 16.00



WAKACYJNE POJEDYNKI Z NUDĄ W MDK



8.07 (czwartek), godz. 20.00

Spotkania z muzyką różną – koncert zespołu *Penthouse* z Siedlec.

13.07 (wtorek), wyjazd o godz. 9.00

Wycieczka do *Muzeum Zbrojowni na zamku w Liwie* i do *Węgrowa*. Piknik nad rzeką Liwiec. Koszt ok. 20 złotych.

14.07 (środa), godz. 10.00

Bajkolandia dla maluchów.

Studio Małych Form Teatralnych, Scenografii i Reżyserii z Krakowa zaprezentuje przedstawienie „Kubuś Puchatek i przyjaciele”. Błyskotliwa muzyka, atrakcje wynikające z połączenia ożywionego dialogu z dziećmi, humor słowny i sytuacyjny gwarantują najmłodszym (i nie tylko) znakomitą zabawę (cena biletu – 6 złotych).

14.07, 21.07 oraz 28.07 (środy), w godz. 12.00 – 15.00

Plenery plastyczne dla dzieci prowadzone przez instruktorów MDK.

15.07 (czwartek), godz. 20.00

Spotkania z muzyką różną – koncert zespołu *Vadhus*.

16.07 (piątek), wyjazd o godz. 9.00

Wycieczka do *kina trójwymiarowego IMAX* oraz na *basen w Wesolej*. Koszt ok. 25 złotych.

18.07, **ALE ZA TO NIEDZIELA...** piknik rodzinny

18 lipca zapraszamy na całodniową zabawę! Będzie wiele atrakcji dla dzieci, między innymi: wielka piaskownica, zjeżdżalnie... wystąpią Kulfon i Żaba Monika, zespół Quadro Band, zespół Belfast oraz Norbi.

20.07 (wtorek), wyjazd o godz. 9.00

Wycieczka do *Kazimierza nad Wisłą*. Koszt ok. 30 złotych.

22.07 (czwartek), godz. 20.00

Spotkania z muzyką różną – koncert folkowego kwartetu *Jorgi*.

23.07 (piątek), wyjazd o godz. 9.00

Wycieczka do *Pepelandu w Dziekanowie Nowym*. Koszt ok. 30 złotych.

27.07 (wtorek), wyjazd o godz. 9.00

Wycieczka do gmachu *Telewizji Polskiej* w Warszawie. Koszt ok. 20 złotych

7 lipca rusza **WAKACYJNA AKADEMIA TAŃCA** dla młodzieży i dorosłych. Letni popis w dyskoteczce nie będzie już problemem. W poniedziałki, środy i czwartki, przez trzy tygodnie, będzie można nauczyć się podstaw tańca nowoczesnego. Koszt uczestnictwa w kursie 60 złotych.

BIBLIOTECZNA PRZYGODA Z KSIĄŻKĄ



Ciekawa książka to jedna z propozycji na udane wakacje. To także zachęta do zabawy, do wspólnej lektury z rodzicami i kolegami. Rozwija wyobraźnię, nie pozwala się nudzić, a jednocześnie uczy. Jest zawsze wspaniałym prezentem. Niestety, nie zawsze jest doceniana przez dzieci, a nawet dorosłych. Chcąc przekonać dzieci do wszystkich zalet książki Miejska Biblioteka Publiczna w Mińsku Mazowieckim zorganizowała 4 czerwca 2004 r. drugą edycję „Święta Książki Dziecięcej”. Podczas pierwszej edycji w 2003 r. nasi milusińscy mogli spotkać się z laureatami literackiej nagrody im. Kornela Makuszyńskiego: Anną Onichimowską, Grzegorzem Kasdepke i Tomaszem Trojanowskim. W tym roku w gościnne biblioteczne progi zawitali Dorothea Gellner z Warszawy, Stanisława Gujska z Jędrzejowa oraz Krzysztof Petek z Wrocławia. Uczestników Święta Książki Dziecięcej przywitali uczniowie kl. I b ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. Mikołaja Kopernika,



którzy przedstawili inscenizację wiersza Doroty Gellner pt. „Igła”. Dziadka (Piotrka Cudnego), wnuczka (Pawła Grzendę) oraz panie (Anię Michalską i Karinkę Majewską) wystraszył śpiący w sianie druh Ciapa. Był tak przejęty spotkaniem z publicznością, że aż zemdlął i towarzyszące mu druhny Fruzia i Piguła musiały udzielić mu „fachowej” pomocy medycznej. Gości oraz wiernych czytelników biblioteki przywitała „druhna” dyrektor MBP Teresa Sektas-Chanke. Ciapa zaś wcielił się w rolę obozowego dziennikarza i przeprowadził wywiad ze Stanisławą Gujską - znaną w Mińsku Mazowieckim oraz powiecie mińskim autorką książek dla dzieci. Tym razem pani Stanisława Gujska zaprezentowała swoją nową książkę „Srebrnopióry król i inne opowiadania”. Po krótkiej przerwie dzieci z klas pierwszych i drugich mińskich szkół podstawowych udały się do Czytelni MBP na „Pałacowy Bal wśród Książek” z Dorotą Gellner. Podczas „Balu” słuchały bajkowych wierszyków poetki, wyobrażały sobie „jarzynowego potwora”. Śpiewały także popularne dziecięce piosenki, do których słowa napisała pani Dorota Gellner. „Zuzia – lalka nieduża” oraz „Ogórek” to hity „Pałacowego Balu”. W przerwie fantastycznej zabawy obejrzały konkursową wystawę swoich ilustracji do wybranego wiersza Doroty Gellner. Niecierpliwie oczekiwały też na ogłoszenie wyników konkursu. Autorka przyznała swoją nagrodę Wioli Wiktorowicz - uczennicy kl. I b Szkoły Podstawowej nr 1 – za ilustrację do wiersza „Portret wiosny”. Jury konkursu w składzie Elżbieta Sieradzińska – kierownik Czytelni MBP, Hanna Markowska i Elżbieta Dunajewska – instruktorki d/s plastyki Miejskiego Domu Kultury nagrodziło pra-

ce: „W ogródku” Wiktorii Pszonki (kl. I b Szkoła Podstawowa nr 1), „Potwór” Pawła Grzendy (kl. I b Szkoła Podstawowa nr 1), „Igła” Piotra Cudnego (kl. I b Szkoła Podstawowa nr 1), „Piłka” Marii Zagórskiej (kl. I b Szkoła Podstawowa nr 1), „A a a kotki dwa” Huberta Oganiesiana (kl. I b Szkoła Podstawowa nr 1), „Taki dom” Roberta Mackiewicza (kl. I c Szkoła Podstawowa nr 2), „Bajeczka” Krzysztofa Cacko (kl. II a Szkoła Podstawowa nr 5), „Złoty worek” Michała Kielaka (kl. II d Szkoła Podstawowa nr 5), „Łzy” Michała Bakuły (kl. II d Szkoła Podstawowa nr 5), „Tramwaj” Bartka Szczepańskiego (kl. I a Szkoła Podstawowa nr 6). Tymczasem w sali kameralnej pałacu pozostali uczestnicy „Święta Książki Dziecięcej” – szóstoklasiści z mińskich podstawówek z wypiekami na twarzach słuchali frapujących opowieści Krzysztofa Petka. Perypetie bohaterów serii „Porachunki z Przygodą” i „Gra” stanowiły tło do rozmów o tym, jak powstają książki. Pisarz opowiedział także o swoich przygodach w pracy dziennikarskiej. Zachęcał także młodzież do udziału w organizowanych przez siebie dla czytelników warsztatach literackich i dziennikarskich, obozach, na których mogą nauczyć się sztuki przetrwania w trudnych warunkach. Zaprezentował także przyrządy używane podczas survivalowych wypraw – np. nóż, służący do rąbania drewna. Szczególne atrakcje spotkały miłośników przygód w pałacowym parku. Autor zademonstrował młodemu adeptom survivalu sposoby przechodzenia po linie przewieszanej między drzewami, wiązanie węzłów oraz radził, jak poruszać się po nieznanym terenie. Rady pisarza, byłego harcerza, uczestnika wielu niebezpiecznych wypraw będą dla młodzieży bezcenne, zwłaszcza podczas tegorocznych wakacji. Druh Ciapa poradził zaś wszystkim, aby poszukując pożywienia w parku, udali się na pałacowy taras, gdzie przy kotłach z gorącą grochówką dyżur pełniły druhny Fruzia i Piguła. Smakowity poczęstunek zakończył Święto Książki.

Tegoroczna kolejna edycja „Święta Książki Dziecięcej” została zorganizowana we współ-

pracy ze szkołami podstawowymi z Mińska Mazowieckiego. Na szczególne wyróżnienie zasługuje pani Ewa Zagórska – wychowawczyni kl. I b i jej uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. Mikołaja Kopernika za przygotowanie inscenizacji. Licznych sympatyków książki Miejska Biblioteka Publiczna mogła przyjąć w sali kameralnej dzięki przychylności pani Elżbiety Kalińskiej – dyrektora Miejskiego Domu Kultury.

Do zobaczenia za rok na kolejnym Święcie!

Oprac.: Anna Cudna
Foto: Z arch. MBP

SPORT

**Miejski Ośrodek Sportu
i Rekreacji w Mińsku Mazowieckim
przedstawia kalendarz imprez
na lato 2004r.**



**05-31.07. godz. 9⁰⁰ - Akcja „LATO
„2004”**

Zajęcia sportowo-rekreacyjne dla zorganizowanej grupy młodzieży
Miejsce: sala sportowa i stadion MOSiR, basen, wycieczki

**8,15,22,29.VII. godz. 11⁰⁰ Czwartkowe
spotkania z MOSiR**

Gry i zabawy sportowo-rekreacyjne dla dzieci i młodzieży pozostającej w mieście
Miejsce: Stadion i sala sportowa MOSiR

**5,12,19,26.VIII. godz. 11⁰⁰ Czwartkowe
Spotkania z MOSiR**

Gry i zabawy sportowo-rekreacyjne dla dzieci i młodzieży pozostającej w mieście
Miejsce: Stadion i sala sportowa MOSiR

**4-30.IX. - Rozgrywki piłki nożnej juniorów
młodszych w lidze mazowieckiej
w/g terminarza**

Miejsce: Stadion MOSiR

Oprac.: Adam Bagiński



OGŁOSZENIA I INFORMACJE

OGŁOSZENIE

Działając na podstawie art.13 ust.1, art.25 ust.1 i ust.2, art. 28 ust.1 i ust.2, art. 31, art.37 ust.1, art.38 ust.1 i ust.2, art.40 ust.1 pkt.3, art.41 ust.2, art.67 ust.1 i ust.2 pkt.1, art.71 ust.1 i ust.2, art. 72 ust. 2 i ust.3 pkt.4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2000 r. Nr 46, poz. 543 z późn. zm.) oraz § 2 ust.1 i ust.4, § 4, § 6 ust.1 i ust.3, § 16 i § 17 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1998 roku w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu przeprowadzania przetargów na zbycie nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa lub własność gminy (Dz. U. Nr 9, poz. 30 z późn. zm.) - **ogłaszam**:

przetarg pisemny nieograniczony

na oddanie w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat działek gruntu Nr Nr 926/16, 926/17, 926/18 i 926/19 o pow. łącznej 2103 m², położonych w Mińsku Mazowieckim przy ul. Warszawskiej wraz ze sprzedażą położonych na tych gruntach budynków przeznaczonych do rozbiórki.

Opis nieruchomości stanowiącej przedmiot przetargu:

- działka gruntu Nr 926/16 ze zlokalizowaną na niej główną bryłą budynku przeznaczonego do rozbiórki, a następnie odtworzenia na terenie parku miejskiego przy ul. Wróblewskiego oraz przybudówką przeznaczoną do rozbiórki,
- działki gruntu Nr Nr 926/17, 926/18 z usytuowanymi na nich dwoma budynkami przeznaczonymi do rozbiórki,
- działka gruntu nr 926/19 obciążona prawem przechodu na rzecz właściciela nieruchomości budynkowej w głębi osiedla zgodnie z umową notarialną z 6.08.1992r. Rep. A Nr 7213/92,
- o pow. łącznej 2103 m², (księga wieczysta Nr 38216);
- uzbrojenie przyległych ulic: sieci - energetyczna, wodociągowa, kanalizacji sanitarnej, deszczowej, gazowa i drogi utwardzone,
- obejmujący przedmiotową nieruchomość miejscowy szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego centrum miasta Mińsk Mazowiecki uchwalony uchwałą Rady Miejskiej w Mińsku Mazowieckim Nr XXXIX//308/94 z 28 kwietnia 1994 r. (Dz. Urz. Woj. Siedl. Nr 5, poz.60) stracił moc z dniem 1 stycznia 2004 r., zgodnie z tym planem opisana wyżej nieruchomość leży w terenach, które przeznaczone były pod zabudowę usług handlowych nieuciążliwych z dopuszczeniem zabudowy mieszkaniowej na wyższych kondygnacjach oraz pod budownictwo mieszkaniowe wielorodzinne z dopuszczeniem usług nieuciążliwych,
- według zapisów w ewidencji gruntów grunty objęte niniejszym ogłoszeniem stanowią tereny budownictwa mieszkaniowego.

Warunki przetargu:

- 1) **cena wywoławcza: 630.000,00 zł** (sześćset trzydzieści tysięcy złotych),
- 2) **wadium: 35.000,00 zł** (trzydzieści pięć tysięcy złotych),
- 3) **posunięcie (przebiecie): 10.000,00 zł** (dziesięć tysięcy złotych).

Inne warunki:

- warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w gotówce w wysokości podanej wyżej, najpóźniej w dniu **14 lipca 2004** roku na konto Urzędu Miasta Mińsk Mazowiecki Nr 71124027021111000030374157 w Banku Pekao SA I Oddział w Mińsku Mazowieckim;
- wygrywający przetarg zobowiązany będzie do rozpoczęcia zabudowy (wybudowanie fundamentów) w ciągu 2 lat i zakończenia budowy [wybudowanie budynku mieszkalnego (mieszkalno-usługowego) w stanie surowym zamkniętym] w ciągu 5 lat, licząc te terminy od dnia zawarcia umowy oddającej grunt w użytkowanie wieczyste;
- przed przystąpieniem do zabudowy wygrywający przetarg ma obowiązek dokonać rozbiórki istniejących dwóch budynków na działkach nr nr 926/17 i 926/18 oraz przybudówki do budynku na działce nr 926/16;
- główna bryła budynku na działce Nr 926/16, będąca obiektem zainteresowania konserwatorskiego, winna być przez nabywcę przeniesiona (i odtworzona) na teren parku miejskiego w Mińsku Mazowieckim przy ul. Wróblewskiego (zgodnie z koncepcją projektową docelowego zagospodarowania części działki Nr 876/6 opracowaną przez arch. Mirosława Starczewskiego; wszelkie prace związane z tym obiektem prowadzone być muszą w uzgodnieniu z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków;



OGŁOSZENIA I INFORMACJE

nabywca będzie zobowiązany również do zapewnienia lokali zamiennych osobom zajmującym na podstawie umów najmu mieszkania w budynkach przeznaczonych do rozbiórki i przeniesienia (zgodnie z zasadami przewidzianymi w ustawie z dnia 21 czerwca 2001r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego (Dz. U. Nr 71, poz. 733 z późn. zm.).

Osoby zainteresowane nabyciem opisanej wyżej nieruchomości mogą składać **oferty pisemne w terminie do dnia 15 lipca 2004 roku do godz. 15⁰⁰ w zaklejonych kopertach z dopiskiem „Oferta nabycia nieruchomości położonej w Mińsku Mazowiecki przy ul. Warszawskiej”** w Urzędzie Miasta Mińsk Mazowiecki, ul. Konstytucji 3 Maja 1 (pokój Nr 207, II piętro).

Pisemna oferta winna zawierać:

- imię, nazwisko i adres oferenta lub nazwę albo firmę oraz siedzibę, jeżeli oferentem jest osoba prawna,
- datę sporządzenia oferty,
- oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń,
- oferowaną cenę i sposób jej zapłaty,
- oferowany sposób realizacji dodatkowych warunków przetargu,
- koncepcję architektoniczną zagospodarowania terenu,
- załączony dowód wpłacenia wadium.

Termin przetargu (składającego się z części jawnej i niejawnej) odbędzie się w dniu **20 lipca 2004 roku o godz. 10⁰⁰**, w siedzibie Urzędu Miasta Mińsk Mazowiecki (sala nr 117 Urzędu Miasta, ul. Konstytucji 3 Maja 1).
Część jawna przetargu odbywa się w obecności oferentów.

Informuje się, że zgodnie z przepisami cytowanego wyżej rozporządzenia - osoba, która wygra przetarg nabywa ten grunt w użytkowanie wieczyste na 99 lat oraz zlokalizowane na nim budynki przeznaczone do rozbiórki – na własność, na zasadach określonych w przepisach ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami, co oznacza, że zobowiązana będzie do:

- wniesienia przez datą zawarcia notarialnej umowy oddania gruntu w użytkowanie wieczyste i sprzedaży budynków I opłaty z tytułu użytkowania wieczystego gruntu w wysokości 20% ceny gruntu ustalonej w drodze przetargu, pomniejszonej o wysokość wniesionego wadium, a także podatku VAT naliczonego od I opłaty za użytkowanie wieczyste w wysokości określonej przepisami prawa,
- wnoszenia opłat rocznych z tytułu użytkowania wieczystego opisanego wyżej gruntu w wysokości 1% aktualnej w danym roku wartości gruntu, w terminie do 31 marca każdego roku za dany rok z góry, z zastrzeżeniem aktualizacji tych opłat dokonywanej na skutek zmian wartości gruntu, nie częściej jednak niż raz w roku.

Informuję, że zgodnie z art.41 ust.2 cytowanej na wstępie ustawy uchylenie się od zawarcia umowy notarialnej powoduje przepadek wpłaconego wadium.

Wadia wpłacone przez osoby, które nie wygrają przetargu, zostaną im niezwłocznie zwrócone.

Ustalony w drodze przetargu nabywca nieruchomości ponosić będzie ponadto wszelkie koszty związane z zawarciem aktu notarialnego.

Zastrzega się:

- możliwość odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny, przy czym informacja o takiej decyzji podana zostanie w sposób i w formie, jakie zastosowano do ogłoszenia o przetargu,
- możliwość zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

Szczegółowe informacje o warunkach przetargu udzielane będą zainteresowanym codziennie w godzinach urzędowania w pokoju nr 207 Urzędu Miasta tel. (0-25) 759-53-51 do 14 lipca br. włącznie.

Burmistrz Miasta Mińsk Mazowiecki
Zbigniew Grzesiak



OGŁOSZENIA I INFORMACJE

INFORMACJA

Stosownie do art.38 ust.2 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 roku (Dz. U. z 2000 r. Nr 46, poz.543 z późn. zm.) - informuję, że ogłosiłem przetarg pisemny nieograniczony na oddanie w użytkowanie wieczyste działek gruntu Nr 926/16, 926/17, 926/18 i 926/19 - o powierzchni łącznej 2103 m² wraz ze sprzedażą usytuowanych na tym gruncie budynków przeznaczonych do rozbiórki.

Opisana nieruchomość stanowi własność Miasta Mińsk Mazowiecki i jest położona w Mińsku Mazowieckim przy ul. Warszawskiej (KW 38216).

Ogłoszenie, o którym mowa wyżej podano do wiadomości publicznej na okres od 21 czerwca 2004 roku do 20 lipca 2004 roku.

Szczegółowych informacji o warunkach przetargu udzielają pracownicy Wydziału Planowania Przestrzennego i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Mińsk Mazowiecki codziennie w godzinach urzędowania w pokoju Nr 207 II piętro tut. Urzędu (tel.759-53-51).

Burmistrz Miasta Mińsk Mazowiecki
Zbigniew Grzesiak

INFORMACJA

Zawiadamiam, że w dniu 17 czerwca 2004 roku ustaliłem, a 21 czerwca 2004 roku podałem do publicznej wiadomości wykaz obejmujący nieruchomość, stanowiącą własność Miasta Mińsk Mazowiecki, przewidzianą do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego, położoną w Mińsku Mazowieckim przy ul. Gen.K.Sosnkowskiego, składającą się z zabudowanych działek gruntu Nr 2662/3 i 2662/4 (KW 653), 2658/2 (KW 692), 2658/3 i 2658/4 (KW 1235) oraz 2661/2 (KW 35534) o powierzchni łącznej 5417 m².

Dodatkowo podaje, że byłym właścicielem nieruchomości lub ich spadkobiercom, przysługuje pierwszeństwo w ich nabyciu za cenę wywoławczą, jeżeli wnioski w tej sprawie złożą nie później niż do dnia 4 sierpnia 2004 r.

Wspomniany wyżej wykaz wywieszono m.in. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Mińsk Mazowiecki przy ul. Konstytucji 3 Maja 1 na okres od dnia 21 czerwca 2004 roku do 12 lipca 2004 roku.

Burmistrz Miasta Mińsk Mazowiecki
Zbigniew Grzesiak

OBWIESZCZENIE BURMISTRZA MIASTA MIŃSK MAZOWIECKI

o terminie sesji Rady Miasta Mińsk Mazowiecki w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Mińsk Mazowiecki

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1999r. Nr 15, poz. 139 z późn. zmian) - podaję do publicznej wiadomości, że dnia 19 lipca 2004r. o godz. 13.00 w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Mińsku Mazowieckim odbędzie się sesja Rady Miasta Mińsk Mazowiecki, której przedmiotem będzie uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania miasta Mińsk Mazowiecki.

Burmistrz Miasta Mińsk Mazowiecki
Zbigniew Grzesiak



OGŁOSZENIA I INFORMACJE

INFORMACJA

- Burmistrz Miasta Mińsk Mazowiecki **poszukuje** osoby chętnej do poboru opłaty targowej w drodze inkasa:
- przed cmentarzem parafialnym i komunalnym oraz w miejscach przyległych do terenów kościelnych,
 - w pozostałych miejscach wyznaczonych do handlu, w których prowadzony jest handel z ręki, kosza, stoisk, wozów konnych, przyczep, pojazdów samochodowych.

Pobór opłaty targowej odbywać się będzie zgodnie z Uchwałą Nr XII/181/03 Rady Miasta Mińsk Mazowiecki z dnia 8 grudnia 2003 roku w sprawie ustalenia wysokości opłaty targowej, określenia zasad ustalania i poboru oraz terminów płatności tej opłaty oraz ustawą z dnia 12 stycznia 1991 roku o podatkach i opłatach lokalnych (tekst jednolity: Dz.U. z 2002r. Nr 9, poz. 84 z późn. zm.).

Osoby zainteresowane proszone są o kontakt z Kierownikiem Referatu Podatków i Opłat w Urzędzie Miasta Mińsk Mazowiecki, pok. Nr 2. **Telefon kontaktowy: 759-53-44**

Burmistrz Miasta Mińsk Mazowiecki
Zbigniew Grzesiak

INFORMACJA

Informuję, że w związku z prowadzoną akcją Bezpieczne Wakacje – „STOP WYPADKOM” w dniu 31 lipca 2004 roku o godz. 17.00 w amfiteatrze Miejskiego Domu Kultury w Mińsku Mazowieckim przedstawiony zostanie program promocyjno-artystyczny połączony z konkursami i plebiscytami dotyczącymi tematyki bezpieczeństwa drogowego. Tematykę tę przedstawią funkcjonariusze sekcji ruchu drogowego Komendy Powiatowej Policji w Mińsku Mazowieckim. Program adresowany jest do dzieci, młodzieży i dorosłych i zostanie nagłośniony przez pierwszy program Polskiego Radia. Serdecznie zapraszam do uczestnictwa.

Burmistrz Miasta Mińsk Mazowiecki
Zbigniew Grzesiak

INFORMACJA DOTYCZĄCA DOWODÓW OSOBISTYCH

Uprzejmie informuję mieszkańców miasta Mińsk Mazowiecki, że ustawą (Dz.U. z 2002 r. Nr 183 poz. 1522) został ustalony harmonogram wymiany dowodów osobistych w celu uporządkowania i rozłożenia w czasie wymiany dowodów osobistych, tak aby w ostatnim roku ważności tych dokumentów tj. **31 grudnia 2007 r.** nie nastąpiło spiętrzenie wniosków. Z doświadczenia pracowników Referatu Dowodów Osobistych wynika, że mieszkańcy nie składali wniosków sukcesywnie zgodnie z ustawowym harmonogramem.

Do dnia dzisiejszego około 3 tys. osób zobowiązanych do wymiany dowodów osobistych wydanych w latach 1962-1972 w ubiegłym roku nie złożyło wniosku.

Apeluję do mieszkańców o składanie wniosków w sprawie wydania dowodów osobistych. Nie należy zwlekać do ostatniej chwili. Obecnie w Urzędzie Miasta nie ma kolejek.

Przyjmujemy wnioski od poniedziałku do czwartku w godz. od 8.00 do 16.00, w piątki od 8.00 do 17.00.

Przypominam jeszcze raz o ustawowym harmonogramie wymiany dowodów osobistych:

Należy dokonać wymiany dowodów osobistych :

Od dnia 1 stycznia 2004 roku do dnia 31 grudnia 2004 r. – wydanych w latach 1973-1980

Od dnia 1 stycznia 2005 roku do dnia 31 grudnia 2005 r. – wydanych w latach 1981-1991

Od dnia 1 stycznia 2006 roku do dnia 31 grudnia 2006 r. – wydanych w latach 1992-1995

Od dnia 1 stycznia 2007 roku do dnia 31 grudnia 2007 r. – wydanych w latach 1996-2000

GAZETA SAMORZĄDOWA MIM; Wydawca: Samorząd Miasta Mińsk Mazowiecki. REDAGUJĄ: Anna Wojtczyk-redaktor naczelny, Piotr Wojciechowski-zastępca redaktora naczelnego, Hanna Spodar-sekretarz, Teresa Sętkas-Chanke. Fot. na okładce: Andrzej Ryszawa, Teresa Romaszuk, Dagmara Ostrowska, Krzysztof Szuba, Adam Bagiński, z arch. zespołu „3 Siostry”. ADRES GAZETY: 05-300 Mińsk Mazowiecki, ul. Konstytucji 3 Maja 1 pok. 103, tel. (025) 759 53 31, fax (025) 758 40 25, e-mail: info@umminskmaz.pl. SKŁAD: Grzegorz Król, Piotr Wojciechowski. DRUK: Zakład Usług Poligraficznych „ZARYS” Mińsk Mazowiecki, ul. Piłsudskiego 9a tel. (025) 758 01 78.



**XII Międzynarodowy Festiwal Muzyki Sakralnej w Mohylewie, 26-30 maja 2004r.
z udziałem Chóru Kameralnego Mińskiego Towarzystwa Muzycznego**



**ZESPÓŁ "TRZY SIOSTRY"
Z KONCERTEM W SAINT EGREVE**



**Saint-Egrève
fête la musique
du 16 au 19
juin 2004**



*Uroczystość nadania imienia Urszuli Smoczyńskiej
Przedszkolu Miejskiemu Nr 4
w Mińska Mazowieckim*

